

Les phrases complexes

subordonnées exprimant la condition, l'hypothèse	<p><i>If I have the time, I will take the children to the cinema.</i></p> <p><i>I can lend you my car, provided (ou providing ou on condition that) you fill it up (à condition que)</i></p> <p><i>I will not take the children to the cinema, unless I have the time (à moins que je n'aie le temps)</i></p> <p><i>As long as the children play silently in the courtyard, there's no need to worry about them (aussi longtemps que (= tant que))</i></p>
subordonnées circonstancielles de temps	<p><i>As he was coming back from the city centre, he came across an old friend of his. (comme il rentrait.../au moment où...)</i></p> <p><i>He very much improved his English while he was in England (pendant son séjour en Angleterre)</i></p> <p><i>Whenever I go to England, I bring back some tea (chaque fois que je pars en Angleterre...)</i></p> <p><i>No sooner had we left the town than it started to rain → À peine avions-nous quitté la ville qu'il...)</i></p> <p><i>Hardly had we left the town when it started to rain</i></p>
subordonnées circonstancielles de concession	<p><i>They want to spend another week in this holiday flat, although it is quite expensive (bien que ce soit cher)</i></p>
subordonnées circonstancielles de contraste ou d'opposition	<p><i>Jane is interested in literature, whereas her brother is keen on science (tandis que)</i></p> <p><i>While pendant que, mais aussi alors que.</i></p> <p><i>Whether you like it or not (que vous le vouliez ou pas)</i></p>
subordonnées circonstancielles de cause et de conséquence	<p><i>He did not take part in the project because he did not have the time (parce qu'il n'avait pas le temps)</i></p> <p><i>As he did not have the time, he did not take part in the project (Comme il n'avait pas le temps...)</i></p> <p><i>Since he did not have the time, he did not take part in the project (Puisqu'il n'avait pas le temps...)</i></p> <p><i>He refused to join the team insofar as he knew that he would not be there during the whole semester. insofar as = dans la mesure où (valeur causale)</i></p> <p><i>She had left her passport at her place, so that the customs officer refused to let her go on board the plane (so that = de telle sorte que/si bien que...)</i></p>
subordonnées circonstancielles de but	<p><i>I send a letter to his insurance company in order to/so as to/to report the theft (pour...)</i></p>

EXERCICE

- Les vols intérieurs et internationaux exploités par *American Airlines* ont été annulés, si bien que des milliers de touristes sont contraints de passer la nuit à l'aéroport.
- Le nouveau président des États-Unis devra s'attaquer à divers problèmes tels que le chômage ou l'éducation afin d'être digne de confiance aux yeux des Américains.
- Le procédé, dernier cri dans le domaine des nouvelles technologies, est à la fois surprenant et révolutionnaire, bien qu'il soit onéreux.
- Certains pays en voie de développement se sont déclarés insolvable, tandis que d'autres pays jouissent d'une économie prospère.
- Je ne pourrai pas t'accompagner au cinéma, à moins que je finisse de travailler plus tôt.
- Puisqu'il n'a pas besoin d'argent en ce moment, tu n'es pas obligé d'aller à la banque tout de suite.
- Quelle que soit la difficulté de trouver un travail gratifiant, il fait de son mieux pour rédiger son CV et ses lettres de motivation.
- Le ministre des Finances britannique essaiera de relever un défi parce que les Britanniques veulent que la crise actuelle soit résolue le plus rapidement possible.
- Il est tellement prudent qu'il a mis une roue de secours supplémentaire dans le coffre de sa voiture de peur qu'il ait une crevaison sur l'autoroute.
- Quoi que tu puisses lui dire, il n'est jamais content !
- L'entreprise pourra surmonter ses difficultés, à condition que son résultat financier s'améliore.
- Ils étaient si fatigués qu'ils sont immédiatement partis se coucher en arrivant à la maison.
- Au cas où il aurait des difficultés à trouver un appartement, il pourrait rester chez moi pendant quelques jours.
- Que vous le vouliez ou pas, il vous faudra patienter avoir de pouvoir accéder à Internet.
- La raison pour laquelle le vice-ministre n'a pas assisté au sommet, c'est que son avion a été retardé par le mauvais temps.
- Le PDG veut que son personnel soit plus impliqué dans le travail d'équipe.
- Je regrette de te dire que je ne pourrai pas venir à ta soirée d'anniversaire parce que je suis on garde.
- Tant que le chat dort, tu ne devrais pas t'inquiéter.
- Les compressions budgétaires sont synonymes de mécontentement dans cette usine parce que les employés ne comprennent pas la situation réelle.
- La famine dans les pays pauvres est aggravée par la sécheresse, dans la mesure où l'eau de pluie leur fournit une importante source d'eau potable.